L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.
JEUDI, 6 JANVIER 1881.

Au premier ou au deuxième retard les annonces de l'Etoile Rouge peuvent paraître un peu ... mais quand on se rend à l'établissement elles sont tout à-fait ... [illegible]

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 6 Janvier.—Température plus haute, baromètre stationnaire ou baissant, vents du sud à l'est [illegible]

Température du 5 janvier 1881

Thermomètre de C. Dumas, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
8 heures du matin	40	5
Midi	45	7
3 P. M.	46	8
6 P. M.	45	7

Bulletin météorologique.

Mercredi, 5 janvier, 3 h. 49 P. M.

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes :

Augusta, Géo	45	Louisville, Ky	34
Atlanta	42	Memphis, Tenn	40
Corsicana, Tex	47	Mobile, Ala	50
Cairo, Ill	32	Montgomery, Ala	50
Chattanooga, Tenn	43	Nashville, Tenn	38
Cincinnati, O	—	New Orleans, La	45
Davenport, Iowa	—	Omaha, Neb	—
Dubuque, Iowa	—	Pittsburgh, Pa	—
Galveston, Texas	46	Savannah, Ga	51
Indianola	53	Shreveport, La	42
Keokuk, Iowa	—	St-Louis, Mo	—
Key West, Fla	81	St-Paul, Minn	—
La Crosse, Wis	—	Vicksburg, Miss	45
Leavenworth, Kan	—	Yankton, D. T	—

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	2.00	Nashville, Tenn	8.27
Cairo, Ill	3.06	New Orleans	9.27
Cincinnati, O	—	Omaha, Neb	—
Davenport, I	—	Pittsburgh, Pa	2.00
Keokuk, Iowa	—	Shreveport, La	13.00
La Crosse, Wis	—	St-Louis, Mo	5.10
Leavenworth, K	—	St-Paul, Minn	—
Louisville, Ky	glace	Vicksburg, Miss	—
Memphis, Tenn	2.60	Yankton	—

* Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

L. DUNNE, Sergent Signal Corps, U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS,

Inscrits au Bureau de Santé dans les 24 heures.

Mariages.

Frank Fabregas à Mlle Concepcion Perez.
Wm H Gill à Mlle Emma O. Merritt.
Carl Tharm à Mme veuve Frances Degenhardt.
F. H. Williams à Mlle Nancy Hyde.
Dr Henri A. Pasra à Mlle [illegible] C. Broadwell.
William Maher à Mlle Sophie Heber.
Joseph Hoffman à Mlle Marie Preuss.

Naissances.

Mme Wm A. Leftwich, un garçon, 24 nov.
Frédérick Vogel Jr, une fille, 5 déc.
G. Fisto, un garçon, 24 nov.
Pierre Léonce Delhomée, un garçon, 7 nov.
Andrew Wenner, un garçon, 1 déc.

Décès.

Mme veuve Estelle Michel, c, 66 ans, No 495 [illegible]
Wm Thomas, c, 2 ans.
[illegible] Legett, 27 ans, No 606 rue Magazine.
George Wilt, 53 ans, coin St-Patrick et Philippe, natif d'Alsace.
Jean Cornet, 49 ans, No 93 rue Bourgogne, natif de France.
Joseph Jamounneau, 3 1/2 ans, No 121 rue Bayou.
Charles E. Cummings, 11 mois, No 456 rue Constance.
G. Kelly, c, 1 an, Greenville.
Mme veuve E. R. Babeck, 60 ans, coin Front et Ste-Marie, native d'Allemagne.
Mme Isabelle Casson, 68 ans, rue Magnolia, près Félicité, native de la Suisse.
Mme Raimondy, 63 ans, coin François et Moreau.
Mme Joséphine Tisserand, 45 ans, No 343 rue Ste-Anne.
Amanda Caldwell, c, 37 ans, rue Troisième, près Dryades.
Violette Henry, c, 40 ans, No 16 rue Gasquet.

Voyageurs arrivés aux principaux hôtels.

HOTEL ST-CHARLES.

J R Hason, J S Lees, R W Brown, New York; Jno F Alden, Jas D Bade, G B Griffin, St-Louis; J C Nelrton, Miss Theo Schultz, L C Chowlan, F J Evans, U S A; P Hatfield, Mme Lander, T H Richards, Austin; G F Hart et femme, montréal; J W Hopkins, Henry Craft, Memphis; Henry B Quinton, San Francisco; C M Tilford, Hart Barrison, [illegible]; Geo Ed Richardson; Gus A Breaux, ville; J M Williams, J Floyd King, Lac; Howard Crittenden, Philip Bayard Weller, Alfred Bishop Mason, Chicago; Hon H T French, S H Chamberlin, Washington; Chas A Ogden, Ala; [illegible]; Mme de Nord; W W Judd et femme, Springfield, Tennessee; [illegible]; T Powell, J D Tomkins, Lac Providence; Miles Jones Combs, Robert Williams, Lake Waccamaw; Emma Bigg, Dr [illegible]; J Todd, J Montgomery; Geo T Blackburn, J W Dunn, W C McKee, T Patten, J B Donnelly, J E Murray, F F Montgomery, G H Cherry, Lac Providence; Geo Z Jones, D Cook, [illegible]; H G Anderson, Natchez; [illegible]; Jerold Jr, S Mayer, J Hollander, New York; F Jordan, C B Fisk, E J Sweeney, Mobile; Green Metcalf, cité; H C Baker, Southern Ex Co.

CITY HOTEL.

A A Greene, Greenville; C Maurer, Bayou Salé, Lac; Wm Cottingham, Gle; J Morgan, Smith, Ville; W A Bartlett, Mobile, Ala; J W Jones, Ky; Mme E C Brown et enfant; La; Johnson, R K Leggett, Pensacola; B F Pike, ville; [illegible] Brinkmann, Bayou Salé; J Haupe et femme, S D Hawes, B S Murray, James Roach; Edwards, Houston, Tex; A Taylor, J S Bell; Stone, Frank Greer, Memphis; Wm J Dailey; Howard, H W Humphreys et femme, W W Bates, Stephens; E W Gillespie, ville; Col J E Binford, Deck Hill Mississippi; J F Holloway; Wade; L F Binford, Deck Hill, Ills; H E Lillard, Chicago, Ill; John A E Brown; G S Butler, La; J M Singleton, St Louis, etc.; J M Hicks, Thompson P Wells, Ste Henry Frank; W T J Davis, hotel de la cité; Chs E Bennett, Louisiana Gully; W M Hubbard; J B Prescott, Baton Rouge; C W Craig, Sam McFarland, U S C & G Survey; S W Brady et femme, St Louis; Mme C T Ames, Mme F Cole, nouvelle Texas.

—**Assurances** des compagnies locales et étrangères, sur les fonds de marchandises ou les bâtisses détruits aux incendies des rues Magasins, Commune et Gravier :

COMPAGNIES LOCALES.

Crescent Mutual	$13,000
New Orleans Insurance Co	11,000
Fireman's	5,000
Mechanics' and Traders'	15,500
Merchants' Mutual	3,500
Home	2,500
Sun	13,000
Hope	4,500
Peoples'	4,500
New Orleans Insurance Association	12,000
Teutonia	3,000
Factors and Traders'	21,000
Total	$122,000

COMPAGNIES ÉTRANGÈRES.

London, Liverpool and Globe	$12,000
North British and Mercantile	3,000
Northwestern of London	3,000
London Assurance Association	5,000
Norwich Union	2,000
La Métropole	5,000
North German	2,000
London and Lancashire	2,500
La Confiance	17,500
Total	$65,000

Les assurances se partagent comme suit :

Levi & Cie	$ 58,000
Wolf & Cie	32,000
Hassell	32,000
Theurer & Becker	11,000
Autres assurés	11,000
	$157,000
Autres bâtisses	34,000
	$191,000

Après le règlement définitif les pertes des compagnies n'atteindront pas les montants des assurances.

—Dans le mois expiré le 31 décembre 1880, il est entré, dans notre port, 123 navires étrangers, et il en a été expédié 107; il y est entré 28 navires américains, et il en a été expédié 34.—Il y a eu 361 inscriptions de marchandises sujettes aux droits, et 53 de marchandises libres de droits.

Bureau de Santé.—Il y a eu, hier soir, réunion spéciale du bureau de santé.

Le but de la séance était de considérer le nouveau système de la compagnie d'égouts souterrains, pour les maisons.

L'Abeille a déjà longuement parlé de ce système, qui est celui de New-York, et d'autres villes du Nord et de l'Ouest.

M. Booth au nom d'une commission chargée de l'étudier, a présenté un rapport que le bureau a sanctionné.

Après des observations de MM. Porter et Howe, qui ont préconisé le système, la séance s'est ajournée.

Cour du juge Miltenberger.—M. A. Sambola remplace provisoirement le juge Miltenberger.

Mme J. Williams, accusée d'insultes et de menaces, a fourni un cautionnement de $150 pour répondre de sa comparution.

Wm Langlais, accusé d'atteinte à la paix, a donné un de $250.

Andrew Lindsey, pour s'être battu et avoir troublé la paix, a été condamné à une amende de $2 50 ou à cinq jours de prison de paroisse.

Marie Collins, accusée d'être entrée et de s'être servie d'un langage indécent, a été condamnée à une amende de $10 ou à vingt jours de prison de paroisse.

Douglas Warden, qu'on accusait de Wm Henderson accusé de vol a été envoyé en prison en attendant l'interrogatoire. Il n'a pu fournir un cautionnement de $500.

Ellen Buckner, accusée d'avoir battu Caroline Jackson, a donné un cautionnement de $250 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois.

John James, accusé de n'avoir pas ... [illegible], a été condamné à une amende de $20 ou à vingt jours de prison de paroisse. N'ayant pu payer l'amende, il a été écroué.

Kate McCarthy, accusée d'ivresse, Mary H... [illegible] et de langage obscène—ont été condamnées à une amende de $5 ou à dix jours de prison.

Cour du juge Davey.—Le vicomte Walsh de Serrant, accusé de s'être soustrait à la justice et de s'être rendu coupable d'abus de confiance et de détournement de fonds, a été envoyé devant la Cour criminelle de district. Il n'a pu fournir un cautionnement de $2,500.

Robert Butterfield, accusé d'avoir insulté un officier de police, a été condamné à une amende de $5 ou à dix jours de prison de paroisse.

John Burke, Jr, accusé d'être entré, de jour, dans une maison, a été requis de donner un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Thomas Hart, accusé d'insultes et de voies de fait; Louise Hellar, de vol,—ont été fournir le même cautionnement.

Paragraphes.—Il ne reste que trois vétérans du bataillon d'Orléans, 600 hommes, major Planché; ce sont : le vénérable Charles Raymond, 87 ans, compagnie des Uhlans, capitaine St-Gemmes; le vénérable B. F. Lepice, 84 ans, compagnie des Chasseurs, capitaine Guibert; le vénérable Joseph St-Cyr, 84 ans, compagnie des Carabiniers, capitaine Pierre Roche.

—Les droits prélevés sur les importations ont atteint, en décembre, à la douane de la Nlle-Orléans, le chiffre de $330,242 47, dont $54,284 en or, $54,797 en billets, $196,000 en certificats de dépôts d'argent et $25,161 47 en argent.

—Liste des petits jurés de janvier à la section B de la cour criminelle de district :

MM. Wm. C. Williams, W. W. Wilcox, Fred Randon, J. T. Gibbons, Joseph Herde, Joseph H. Ashbey, Otto Hoefer, Charles Niemann, Leopold Isaacs, Peter Cosgrove, Henry Hess, Charles Henry, William Harrison, D. O'Keefe, W. G. Tayler, C. R. Evans, B. J. Montgomery, John J. Martin, I. T. Picot, I. Levi, Ernest Durr, C. G. Labarre, Henry Durel jr, Valentine Reinhart, F. J. Jans, Louis Boudro, Antonio Legmann, T. Fitwilliams, John Bonee, Louis Hernandes, William Baab, James McWhan, O. V. De Gruy, Henry Michel, Henry Rogmann, William Aycock, J. W. Nagle, Xavier Wolfe, Isham T. Alleyn, M. O'Hara, Frank P. Calleja, James Durel—42.

—Le major Charles W. Howell, membre du corps des ingénieurs et chargé de la direction des travaux que font exécuter les Etats-Unis, dans notre port, annonce au gouvernement que les dépenses de l'année fiscale ont été de $16,842 62 et que l'accomplissement du projet exigera une somme de $291,000.

—On se plaint des eaux qui croupissent dans les parties de la ville comprises entre les rues Galvez à Broad, Bassin et Ursulines.

—L'association de charité des pompiers d'Alger, a élu, Benjamin Kelly président, Ed. Quinn vice-président, L. J. Peterson secrétaire, N. Amann trésorier.

—Le juge Billings a mis le Louisiana Cotton Tie Company en liquidation. Il a nommé MM. W. C. Raymond et Geo Ellis receveurs, avec plein pouvoir de régler les affaires de la corporation.

—M. Nevins, agent spécial des Etats-Unis, vient d'expédier pour Washington les témoignages recueillis dans l'enquête instituée au sujet de M. Wrotnowski, surintendant des constructions à la douane.

—L'expérience de l'extraction de l'huile de cocos a été couronnée de succès au Crescent City Oil Mills, et le résultat en est des plus satisfaisants.

—Le bruit court que les grands jurés s'occuperont du verdict du jury d'enquête relativement à la mort du matelot Augustus Burke.

—Liste des petits jurés de janvier à la section A de la cour criminelle de district : MM. A Lucia, Holman P Allen, John A Sicard, Charles A Schick, John Allen, Henry Exterstein, John Siebert, Louis Surle, Christian Hauth, Peter J. Blumers, John W Taylor, Pat Walsh, H E Capdeau, Joseph Kohl, O Legeai, Geo W Manson, J B Butler, Max Hermann, Albert Chapsey, John B Maynard, Henry Aiklen, John B Davenport, Wm Kernagan, Joseph Augustin, John Quilter, F B Flores, E B Fatton, Edward W Jones, Horace S. Salvant, Julius Holfer, Morris Faital, E Puech, Arthur Hart, Jules Durel, Chas F Velten—35.

—L'association de charité de Carrollton a élu P. Mitchel président, J. J. Walsh vice-président, Henry Tebbe trésorier, Harmon Hoey secrétaire; Gus. Doody, Simon Oeser et James McCann commissaires; Michel De Lucas, M. Doody et Julius Feldheim membres du comité de finances.

—Le feu s'est déclaré, hier matin, entre trois et quatre heures, à bord du "Wm. Fagan", amarré au pied de la rue Bienville. Les pompiers se sont promptement transportés sur la Levée, mais n'ont pu empêcher les flammes de dévorer une partie du bateau. Les chaudières sont intactes. Le "Key West", qui était à côté du "Fagan" a subi des avaries; les réparations coûteront de quinze cents à deux mille dollars. Le "Fagan" a été construit, à Louisville, pour le service entre la Nlle-Orléans et Ouachita City. Son arrivée dans notre port date du 29 novembre 1879 et son premier voyage du mois de décembre de la même année. Il appartient aux capitaines Gus. Hodge, L. P. Delahoussaye, Alex. McKay et valait environ trente mille piastres. Nous ignorons s'il était assuré.

—Le bureau de poste recevra, jusqu'à ce matin, à sept heures, les lettres et les journaux à expédier, par le "Clinton", steamer de la ligne Morgan, pour la Havane via Cedar Keys et Key West; jusqu'à samedi prochain, à 10 heures du matin, les lettres et les journaux à expédier pour Belize, Honduras anglais, et la côte de l'Honduras espagnol.

—M. Wints, président du City Railroad Company, a comparu, hier matin, devant les grands jurés, qui lui ont fait subir un long interrogatoire, à la suite duquel on la relâché. Il a été requis de produire les livres que tenait, avant l'achat des franchises et vers l'époque de cet achat, M. Lewis, ex-secrétaire de la compagnie.

—Les amis de M. Shakspeare affirment que, s'appuyant sur la loi, le nouveau maire exigera, des administrateurs, tous les mois, un rapport détaillé sur les opérations de chacun des départements.

—M. H. F. French, sous-ministre des finances, est attendu incessamment parmi nous. Se visite a, dit-on, pour but l'étude du fonctionnement des bureaux de la douane, et, particulièrement celle de l'importation des sucres.

—La traverse du coin des rues Canal et Wells, un trottoir en planches, dans la rue Wells, de Canal à Crossman, sont impraticables.

—Une lampe remplie d'huile de charbon a fait explosion au No 12 de la rue Palmyre. Il n'y a pas de dégâts.

—Un petit nègre du nom de Harvey, en passant sur le pont du coin des rues Claiborne et Joséphine, est tombé dans le canal; il s'y serait noyé sans le secours de plusieurs citoyens qui passaient dans le moment et qui l'en ont retiré. Le pont est en si mauvais état qu'il est presqu'impossible de passer dessus. Nous croyons devoir le signaler à l'attention des autorités.

—La police se plaint de ce que depuis plusieurs soirs aucune des lampes à huile du sixième precinct n'a été allumée.

—Wm Brice, c, accusé de vol, a été arrêté dans la rue de Canal, près Front.

—Louis Gruber a été arrêté par ordre du juge Sambola. Mme Gruber l'accuse de l'avoir battue.

—Susan Griffin, c, âgée de quarante ans, a été trouvée étendue sur le trottoir du coin des rues Barthélemy et Dauphine, à Alger. On l'a transportée à sa résidence dans la rue Alix, près Séguin, où elle est morte peu après.

—Eliza Peterson, c, pour avoir troublé la paix et s'être servie d'un langage indécent, a été arrêtée sur l'avenue Carrollton, près la rue St-Charles.

—Des voleurs se sont introduits dans la résidence de M. Newman, au No 100 de la rue St-Louis et y ont enlevé des objets d'un faible prix.

—Deux des sous-ingénieurs de l'Etat—MM. Richardson et Lewis—sont partis pour inspecter les levées de l'Atchafalaya. M. Brown, ingénieur en chef, est parti pour la paroisse Plaquemines, pour y indiquer les endroits où devront être construites les levées nécessaires.

—Le Dr Jones et un comité spécial du bureau de santé quittent la ville, ce matin. Ils se rendront à la station de quarantaine du Mississippi, où ils se joindront à l'ingénieur Brown. Ils feront une inspection complète de la station et s'enquerront du coût des réparations à y faire.

—Peter Fitzpatrick, employé à bord du "Mississippi", amarré au pied de la rue Philippe, a été grièvement blessé en tombant dans la cale du steamer.

—Un chien qui avait mordu Salvador Rivera, a été tué au No 99 de la rue Franklin.

—Washington Downing, c, a été arrêté, hier, à cinq heures et demie, au marché Poydras. Alice Downing l'accuse d'avoir menacé de la tuer.

—Hier soir, à huit heures, Jim Sullivan étant sous l'influence de la boisson au coin des rues Philippe et Tchoupitoulas; il a, sans aucune raison, ramassé une brique et l'a lancée à la tête de Fred. Bennett, qui a été grièvement blessé près de l'œil gauche. On l'a transporté à l'hôpital. Sullivan s'est enfui.

—Le gouverneur a nommé, hier M. H. Colville, membre du jury de police du deuxième ward de la paroisse Lincoln, en remplacement de M. T. C. Knowles démissionnaire.

—M. John Mello, pompier du Babcock de la rue des Remparts, s'est grièvement blessé, hier matin, en tombant dans la cale du "Wm Fagan." Il travaillait dans le moment, à éteindre l'incendie qui avait éclaté à bord du bateau à vapeur.

—M. J. L. Gubernator avait obtenu, contre la ville, pour des provisions et des matériaux fournis, ainsi que pour des travaux exécutés en 1873 et 1874, des jugements qui représentent une somme de $2,089 94; il demandait au juge Monroe de forcer les administrateurs à porter cette somme sur le budget. Le juge, se fondant sur la limitation de la Constitution de 1879, a repoussé la demande.

—Notre dernier numéro contenait le paragraphe suivant :

"Hier soir, à neuf heures, un petit enfant de deux mois a été trouvé sur l'escalier de la résidence de Mme Billings, dans la rue Rousseau, entre les rues Jackson et Philippe. Il était enveloppé dans un châle noir. A côté de lui était un paquet de linge enveloppé dans un journal—le "Fireside Companion"—du 3 janvier. Mme Billings a pris soin du pauvre petit être."

La mère de l'enfant a été arrêtée, hier soir, dans la rue Philippe, près Liberté, et écrouée à la station centrale.

—Wm Brice, c, accusé de vol, a été arrêté hier, à une heure de l'après-midi, par ordre du juge Davey.

—Hier matin, à onze heures, une détonation qui ressemblait à celle de plusieurs coups de pistolet, s'est fait entendre dans le voisinage du coin des rues Canal et Royale; après enquête, on a découvert que les tuyaux d'une machine à gaz dont on se sert pour lever l'ascenseur du magasin de M. Lilienthal étaient pleins de glace, et que le gaz, en sortant, avait occasionné la détonation qu'on avait entendue à une distance de plusieurs îlets.

—Hier soir, à 8 heures, le feu a pris à une moustiquaire à la résidence de M. C. Freiseha, au No 17 de la rue Claiborne. Les flammes ont été promptement éteintes, sans qu'on ait eu besoin de donner une alarme. Les dégâts sont d'une vingtaine de piastres.

—Samedi, jour de l'anniversaire de la bataille de la Nlle-Orléans, la première brigade—major général Behan commandant—sera passée en revue par le gouverneur, à l'intersection des rues Canal et Carondelet. L'état-major du gouverneur se rassemblera à la maison d'Etat, à trois heures de l'après-midi.

Education Publique.—La réunion mensuelle du conseil de direction des écoles publiques et gratuites a eu lieu hier soir, sous la présidence de M. J. K. Gutheim en l'absence de M. Thos J. Semmes. A l'exception d'un membre ou deux, tout le conseil assistait à cette réunion où a régné une animation inaccoutumée due à des discussions entre les membres sur divers sujets d'une assez haute importance.

Après que l'assemblée eût procédé à ses travaux routiniers qui, d'ordinaire, suivent immédiatement l'ouverture de la séance, le surintendant Rogers a présenté, sous forme de rapport, un résumé de sa tâche accomplie et de ses observations durant le dernier mois écoulé.

Ce rapport entre autres choses intéressantes, porte : Qu'il a été impossible de savoir le nombre total des élèves dans toute la ville, plusieurs des plus grandes écoles ayant omis de faire parvenir au surintendant, comme l'exige la règle, leurs rapports du mois de décembre; que les écoles ont été closes pendant quelques jours à l'occasion de la Noël; après les examens annuels, qu'a cause des rigueurs de la saison et du manque de confort dans les bâtisses d'écoles—le président y consentant—la reprise des cours a été fixée au 10 de ce mois.

Le surintendant dit aussi dans ce rapport que 247 élèves—101 garçons et 146 filles—ont sollicité une promotion de la classe de grammaire au département académique, et ont à cette fin, passé un examen. De ces 101 garçons, 57 seulement, ont subi victorieusement l'épreuve. Le surintendant croit bonne l'occasion d'adresser des félicitations au principal de l'école Jackson qui compte quinze de ses élèves sur le nombre des élus, tous les quinzes ayant obtenu une moyenne de 94 points, tandis qu'il n'en était requis que soixante.

M. Walshe, administrateur des finances de la ville et *ex officio* trésorier du Conseil de Direction, assistait à la séance et a donné la consolante assurance que l'allocation de $200,000 faite par la ville aux écoles serait payée à l'époque où elle serait due.

M. Gutheim a parlé très succinctement de l'entrevue entre le comité spécial du Conseil et le maire et les administrateurs de la ville, entrevue dont nous avons déjà entretenu nos lecteurs.

Jusqu'à ce moment les débats se poursuivaient avec le calme qui préside généralement aux séances de corps, lorsqu'une résolution, présentée par M. Eugène Desdunes, est venue changer leur caractère.

Cette résolution a pour objet d'augmenter de deux le nombre des membres du comité des professeurs, c'est-à-dire, de le porter à sept, de façon à ce que chacun des districts y soit représenté.

La résolution préconisée et combattue successivement, a donné lieu, comme nous le disons au commencement de ces lignes, à de vives discussions. Ses partisans ont prétendu que l'assemblée pouvait, sans violation à ses règlements, procéder immédiatement au vote, et l'adopter ou la rejeter avec une simple majorité des membres. Les adversaires ont soutenu le contraire : qu'il fallait une majorité des deux tiers pour décréter quelque ce fut. Le président interrogé à cet égard a exprimé une opinion favorable aux partisans de la résolution et a donné une décision conforme; mais les adversaires en ont appelé de cette décision, qui, nonobstant, a reçu l'appui de l'assemblée.

La question de la majorité ainsi décidée, la résolution de M. Desdunes a été mise aux voix et adoptée.

M. Bartley, qui avait voté affirmativement, a de suite donné avis qu'à la prochaine réunion du Conseil il demanderait une reconsidération du vote.

Le comité en question est, incontestablement, le plus important de tous les comités permanents du Conseil, et nous ne saurions dire si l'accroissement du nombre de ses membres sera un bien ou un mal, l'avenir nous le dira; toujours est-il que l'auteur de la résolution, M. Desdunes, bien que nouveau dans le Conseil, a déjà donné la mesure de son zèle par sa façon consciencieuse de remplir ses fonctions et l'intérêt qu'il semble porter aux écoles, et notre impartialité nous fait un devoir de lui attribuer les meilleurs motifs du monde.

La partie orageuse de la séance terminée, la liste des professeurs démissionnaires, nommés, promus, etc., a été lue et approuvée par le Conseil.

Le personnel enseignant de l'école McDonogh No 9 se trouve ainsi constitué—Département des garçons :

M. G. Andry, principal; assistantes 1re Mlle E. Wiley, 2me Mlle E. Lucfle, 3me Mlle R. Smith, 4me Mlle M. Bayhi. Département des filles—Assistantes : 1re Mme Van Camp, 2me Mme F. Ducatel, 3me Mlle A. Y. Kilshaw, 4me Mme C. Kneis.

Le comité des professeurs a suggéré dans son rapport la réunion des deux écoles McDonogh No 9 et Fisk et leur transformation en une école de grammaire. Il a aussi suggéré la rétribution des services additionnels rendus par Miles Pursell et Dinger.

Le Président a annoncé la composition comme suit, des comités dits *Visiting Committees* :

1er District—MM. Seeman, Bower, Desdunes.
2me District—MM. Collins, Capdevielle, Fayerweather.
3me District—MM. McElroy, McCall, Bartly.
4me District—MM. Lanaux, O'Neil, Handy.
5me District—MM. McLean, Bienvenu.
6me District—MM. Gutheim, Prados.
7me District—M. Bühler.

Ventes inscrites aux bureaux de l'enregistreur des aliénations :

P. L. Jourdan à Caroline Jourdan, la moitié indivise d'un terrain avec bâtisses, compris entre les rues Villeré, Kerlerec, Columbus et Plauché, mesurant 30 pieds de face à la rue Villeré, sur 90 pieds de profondeur.....$300

Mme Oscar Pascual à Mme Bernardine Martorelle, la moitié indivise d'un terrain avec bâtisses, compris entre les rues St-Charles, Canal, Commune et Carondelet, mesurant 23 pieds de face à la rue St-Charles, sur 125 pieds de profondeur.....$5000

Mme Eléonor Dusberry à Mme T. Peppers, quatre terrains et bâtisses, compris entre les rues Chestnut, Toledano, Coliseum et Pleasant; les terrains mesurant chacun 30 pieds de face sur la rue Pleasant.....$2100

Victor Fortier et autres à Michel Michel, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Gravier, Jefferson, Locuidas, et Zimpel, mesurant 30 pieds de face sur la rue Jefferson, sur 120 pieds de profondeur.....$150

Samuel H. Kennedy à Frank Kennedy, un terrain compris entre les rues Baronne, Gravier, Dryades et Union, mesurant 27 pieds de face sur 115 pieds de profondeur.....$12,000

Victor Fortier et autres à Mme Henry Seiler, quatre terrains et bâtisses, compris entre les rues Jefferson, Coliseum, Washington et Magazine, mesurant 30 pieds de face à la rue Washington, sur 107 pieds de profondeur.....$50

William Volckmann, Jr., à Mme Emma Volckmann, quatre terrains et bâtisses, compris entre les rues Conti, St-Louis, Galvez et Johnson, mesurant 29 pieds de face à la rue Conti sur 104 pieds de profondeur.....$2000

Wm Volckmann, Jr., à Francis N. Volckmann, trois terrains et bâtisses, compris entre les rues Conti, Roman, Prieur et Bienville, mesurant 27 pieds de face à la rue Conti sur 100 pieds de profondeur; trois terrains et bâtisses, compris entre les rues Canal, Derbigny, Galvez et Johnson; un terrain et bâtisses, compris entre les rues Gasquet, Derbigny, Roman et Palmyre, mesurant 27 pieds de face à la rue Gasquet sur 108 pieds de profondeur.....$5000

Mariage.—Hier soir, M. Henri Joubert, jeune violoniste dont nous avons souvent parlé en termes élogieux dans ces colonnes, a été uni par les liens du mariage à Mlle Marie Mouton, fille d'un des plus dignes négociants de notre ville. Le Père Mignot a béni leur union à la Cathédrale St-Louis, en présence d'un grand concours de parents et d'amis et au milieu du plus pieux recueillement. A l'issue de la cérémonie, comme c'est l'usage, les deux jeunes époux se sont rendus à la sacristie pour y signer le contrat de mariage; et là parents, témoins et amis intimes les ont suivis pour les féliciter chaleureusement et leur prodiguer les manifestations de la plus cordiale sympathie.

Pendant que l'heureux couple s'entendait souhaiter, de tous côtés, un chemin jonché de roses sur la terre, une existence dorée, enfin un ciel terrestre, l'assistance dans la nef subissait, comme dans un ravissement extatique, le charme de la plus suave musique.

Porcelaine louisianaise.—Décidément, nous avons ici une fabrication de porcelaine, une fabrication sérieuse, et dont les produits peuvent rivaliser avec les articles les plus réussis de l'industrie européenne. Nous venons d'en examiner des spécimens : ils sont étonnants de beauté, de blancheur, de transparence. On ne fait certainement pas mieux en France, le grain n'est pas plus fin, et nous ne craignons pas de dire que, comparés aux produits du commerce français, ceux que nous avons vus étaient vraiment supérieurs.

Il y a déjà plusieurs années que M. Destrampes s'était voué à la création de cette industrie en Louisiane; il se servait alors de kaolin provenant de France. Les produits étaient excellents; mais, pour des raisons que nous ignorons, les tentatives n'avaient pas été suivies de succès.

C'est alors que, possédé d'une idée fixe, M. Destrampes eut l'heureuse pensée de s'associer notre excellent et savant architecte, M. E. Surgi. Ce dernier, frappé de la justesse de l'idée, de la grandeur de l'entreprise, s'y jeta à corps perdu.

Au lieu d'aller demander sa matière première à l'étranger, il la chercha dans le pays; il la trouva tout près de chez nous, dans le Texas et il se procura du kaolin de première qualité; il se mit à l'œuvre et arriva, en peu de temps, à force de travail et de combinaisons ingénieuses, à produire les beaux spécimens que nous venons d'admirer, et que tous ceux qui les examineront, admireront comme nous.

Nous nous contentons, pour aujourd'hui, de constater le fait et de recommander une première fois ces deux habiles et dignes industriels, MM. E. Surgi et Destrampes au public. C'est une bonne fortune pour le pays que la création dans son sein d'une pareille industrie, et il n'est pas possible que ces messieurs ne trouvent pas, ici ou ailleurs, des capitalistes assez intelligents pour se faire une fortune rapide tout en dotant l'Etat d'une industrie lucrative.

Nous reviendrons bientôt sur cet intéressant sujet, et donnerons de plus amples détails.

Arrestations dans le mois de décembre.—Voici un relevé que nous devons à l'obligeance de M. Walter Noble, sous secrétaire du chef de la police.

Nombre de personnes arrêtées, 1348 dont 116 pour voies de fait, 2 pour voies de fait et attaque à main armée, 1 pour tentative d'incendie, 17 pour attaque à main armée, 9 pour attaque dans une intention de tuer, 1 pour attaque sur un officier de police, 5 pour avoir assailli et blessé quelqu'un, 1 pour attaque dans une intention de vol, 1 pour abus de confiance, 1 pour ... [illegible], 12 pour avoir poignardé quelqu'un, 6 comme ... [illegible], 378 pour [illegible], 115 pour [illegible], 9 pour indécence, 19 pour aliénation mentale, 73 pour [illegible], 71 pour vol, 26 pour méchanceté, 1 pour homicide, 6 pour langage obscène, 1 pour obtention d'argent et de marchandises sous de faux prétextes, 1 pour parjure, 1 pour viol, 2 pour vol avec effraction, 2 pour avoir vendu des objets volés, 2 pour délit, 6 pour menaces, 25 pour vagabondage, 66 pour infraction aux ordonnances, 37 pour port d'armes cachées. De ces 1348 personnes 511 étaient mariées et 837 ne l'étaient pas; 1049 pouvaient lire et écrire et 304 ne le pouvaient pas : 3 sont nées en Australie, 1 en Belgique, 4 au Canada, 2 en Chine, 36 en Angleterre, 32 en France, 60 en Allemagne, 208 en Irlande, 3 en Italie, 5 en Russie, 5 en Espagne, 2 en Turquie, 968 aux Etats-Unis; 182 étaient âgées de 10 à 20 ans, 364 de 20 à 30, 398 de 30 à 40, 316 de 40 à 50 et 58 avaient plus de 50 ans.

Le rapport ajoute qu'il y a eu 14 animaux et 7 véhicules épaves, 89 accidents, 17 bâtisses trouvées ouvertes, 2 vols avec effraction et 37 incendies.

Le grand vogue, parmi les dames, la Masse d'Aubépine.

Le Temps et M. Herbert Spencer.

Nous lisons dans la *République Française* :

Le Temps nous a, ces jours-ci, reproché de n'avoir pas admis sans réserve cette thèse que la moralité d'un peuple progresse en raison directe du développement de l'instruction. Nous pourrions discuter longtemps avec le *Temps*; nous préférons lui citer une autorité qu'il ne contestera pas, celle de M. Herbert Spencer. Cet écrivain a le mérite d'être un esprit indépendant et original. Nul mieux que lui n'a su se dégager de certains préjugés dont la vogue est de nos jours universelle. Il serait, à ce point de vue, facile de lui trouver certain point de ressemblance avec Proudhon. Or, un des préjugés qu'Herbert Spencer s'est précisément attaché le plus résolûment à combattre est celui qui attribue à l'instruction une efficacité qu'elle n'a pas. Il déclare à qui veut l'entendre que "la confiance dans les effets moralisateurs de la culture intellectuelle, absurde a priori est d'ailleurs contredite par les faits", et il développe cette double proposition avec une verve remarquable.

Quel rapport peut-il y avoir entre apprendre que certains groupes de signes représentent certains mots et acquérir un sentiment plus élevé du devoir? Comment se fait-il que la facilité à former facilement des signes représentant les sons pourrait fortifier la volonté de bien faire? Comment la connaissance de la table de multiplication, et la pratique des additions et des divisions, peuvent-elles développer les sentiments de sympathie au point de réprimer la tendance de nuire au prochain? Comment les dictées d'orthographe et d'analyse grammaticale peuvent-elles développer le sentiment de la justice? Pourquoi, enfin, des accumulations de renseignements géographiques, amassés avec persévérance, accroîtraient-elles le respect de la vérité?... Il n'y a guère plus de relation entre ces causes et ces effets qu'avec la gymnastique, qui exerce les doigts et fortifie les jambes. Celui qui espérerait enseigner la géométrie en donnant des leçons de latin ou qui, en dessinant, croirait apprendre à jouer du piano, serait jugé bon à mettre dans une maison de fous; il ne serait pourtant guère plus déraisonnable que ceux qui comptent produire des sentiments meilleurs au moyen d'une discipline des facultés intellectuelles. *La foi aux livres de classe et à la lecture est une des superstitions de notre époque.*

A cette démonstration par *a priori* Herbert Spencer ajoute une très ingénieuse critique des conclusions de la statistique contraires à sa thèse.

Les partisans de l'instruction sont tombés souvent dans ces journaux sur des comparaisons entre le nombre des criminels sachant lire et écrire et celui des criminels illettrés; voyant que le nombre des illettrés l'emporte de beaucoup sur celui des autres, ils admettent la conclusion que l'ignorance est la cause du crime. Il ne leur vient pas à l'esprit de se demander si d'autres statistiques, établies d'après le même système, ne prouveraient pas d'une façon toute aussi concluante que le crime est causé par l'absence d'ablutions et de linge propre, ou par la mauvaise ventilation des logements, ou par défaut de chambres à coucher séparées. Entrez dans une prison quelconque et demandez combien de prisonniers avaient l'habitude de se baigner le matin : vous trouverez que la criminalité va habituellement avec la saleté de la peau. Faites le compte de ceux qui possédaient un costume de rechange, la comparaison des chiffres vous montrera qu'une bien faible proportion de criminels ont habituellement de quoi se changer. Demandez s'ils logeaient sur les grandes rues ou au fond des cours, vous découvrirez que presque tous les criminels des villes sortent des bouges. Un partisan fanatique de l'abstinence complète des liqueurs ou des améliorations hygiéniques trouverait de même dans la statistique de quoi justifier son projet complètement sa croyance.

Nous serions curieux de savoir ce que pense le *Temps* des réflexions d'Herbert Spencer.

Pour se rendre à l'évidence il faut se rendre à l'Etoile Rouge.

Epilogue du jour gris dont nous parlions l'autre jour :

Un gentilhomme bien connu, qui sortait d'un restaurant du boulevard à huit heures du matin, s'écrie en bâillant les yeux :

—Ah! quelle humiliation! Le jour est encore plus gris que moi!

DEPECHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE.

NOUVELLES EUROPÉENNES

FRANCE.

Précautions pour les funérailles de Blanqui.

Paris, 5—Toutes les troupes sont consignées dans leurs casernes respectives, en vue de maintenir l'ordre, lors des funérailles de Blanqui.

Le fils Blanqui, républicain modéré, a l'intention de marcher en tête du cortége, ainsi que Louise Michel et plusieurs autres fanatiques.

Arrestations en Irlande.

Dublin, 5—Les officiers de la branche de la ligue des terres, à Tralee, qui ont été arrêtés, n'ont pu donner caution; ils ont été conduits en prison par un corps nombreux d'officiers de police.

Les soldats viennent aux secours des deux agents de police et ils furent obligés de croiser la baïonnette. Ce sont le président, le trésorier, le secrétaire et deux membres qui ont été arrêtés.

Un des principaux points de la défense des agitateurs, c'est que les meetings ont été approuvés par le clergé catholique. Et M. Parnell, MM. Dillon et Sullivan s'abstiendront au meeting. Ils étaient retournés à Londres pour assister à l'ouverture du parlement.

Funérailles de Blanqui.

Paris, 5—Les funérailles de Blanqui ont eu lieu. 30,000 personnes ont suivi les restes jusqu'au cimetière. La foule des spectateurs était énorme sur tout le parcours. Il n'y a pas eu de troubles.

Le principal discours a été prononcé par Louise Michel. En quittant le cimetière, elle a été l'objet d'une ovation du bas peuple. Rochefort assistait aux funérailles, mais il disparu avant le prononcé des discours.

Exportations de Lyon aux Etats-Unis.

Lyon, 5—La valeur des exportations du district consulaire de Lyon aux Etats-Unis a été, en décembre, de 2,500,000, augmentation de 1 million sur le montant du mois de décembre de l'année précédente.

Le total des exportations pour l'année entière a été de 60,000,000, augmentation 11,000,000.

Le discours de la Reine.

Londres, 5—Le *Times*, dans son éditorial énumère les mesures qui seront annoncées dans le discours de la reine, à l'ouverture du Parlement demain. Il dit : Il y aura le bill sur la propriété en Irlande qui ne doit si cette dernière... [illegible] ... propriétaires. Il y aura un plan de réforme de l'armée, le temps de service sera prolongé. Il y aura aussi un amendement à la loi de banqueroute. Il y en aura d'autres également entr'autres un bill pour rétablir l'ordre en Irlande et pour renouveler la loi d'élection.

Emeute sanglante en Irlande.

Dublin, 5—Hier soir quelques personnes portant de Clares Morris avaient creusé un fossé à travers le chemin pour empêcher le passage d'un porteur d'assignations qui, escorté de la police, allait servir des ordres d'expulsion. La foule jeta des pierres. La loi sur les émeutes a été lue. Quatre personnes ont reçu des coups de baïonnettes et un mourant. D'autres ont reçu des blessures.

La loi sur la propriété et la Chambre des Lords.

Londres, 5—Le projet de faire transporter par le vapeur Great Eastern le bétail d'Amérique a été abandonné.

Londres, 5 Le maître-général des postes-Fawcett, parlant hier à Manchester, a dit qu'il n'y avait pas de raison pour affirmer d'avance que la Chambre des Lords rejetterait le bill sur la propriété irlandaise.

Les lords ont rejeté le bill des compensations parce que la tablée majorité qu'avait obtenue ce bill dans la Chambre des Communes prouvait que le public ne l'approuvait guère.

Bismarck jeté sur la politique de coercition.

Londres, 5—Le *Pall Mall Gazette*, dans un éditorial de ce soir, désapprouve hautement la politique de coercition en Irlande. Rassemblement purement libéral, des provinces sont dans le même ... [illegible] ... ministres Bright et Chamberlain sont fortement ... de la couronne qui empire les affaires.

Le procès des agitateurs.

Dublin, 5—Les procédures dans l'affaire des agitateurs ont été reprises. On n'a fait qu'interroger les sténographes. Il y avait foule. M. Parnell ne s'est pas présenté.

Les meetings irlandais.

Dublin, 5—Au meeting hebdomadaire de la ligue des terres, hier, M. Davitt a annoncé plusieurs nouveaux meetings. Il a conseillé à toutes les branches de la ligue de ne donner aux autorités aucun prétexte pour la suppression de ces meetings. Si ces réunions étaient interdites, on les convoquerait dans les 15 jours.

L'armée grecque.

Londres, 5—Une dépêche d'Athènes au *Times* dit que l'appel de la réserve et des gardes nationales élèvera le chiffre de l'armée, jusqu'à 80,000 hommes.

Socialistes allemands.

Londres, 5—Une dépêche de Berlin à la *Pall Mall Gazette* dit, on a découvert une nouvelle organisation secrète de socialistes, laquelle s'étend dans toute l'Allemagne.

La question de l'incorporation de Hambourg dans le système douanier allemand.

Berlin, 5—Une tentative a été faite à Hambourg, hier soir, en faveur de l'incorporation de Hambourg avec les douanes allemandes, mais le manque d'union a fait échouer le projet.

Le mouvement contre les Juifs.

Londres, 5—Une dépêche de Berlin au Daily News dit : dans un nombreux meeting d'étudiants pour prendre des mesures contre les Juifs, à l'Université de Gottingue, Leipzig, Kral, Bisterk. Halle étaient présents. 11,000 étudiants de Berlin et 21,022 des autres universités ont donné leur signature. L'agitateur Dr. Henry a été destitué de sa place de professeur dans une école.

Le mariage de la Baronne Burdett Coutts.

Londres, 5—Le *Truth* cette après-midi, dit que le mariage de la Baronne Burdett Coutts avec A. Bartlett, aura lieu, dans ce mois ci.

La clause du testament de la Duchesse de St Alban, par laquelle la Baronne perdait tous ces biens en se mariant, sera contesté devant les tribunaux.

Navire allemand au Cap.

Londres, 5—On écrit de Berlin au *Times* qu'un navire de guerre allemand va probablement aller au Cap pour étudier la marche des événements dans le Transvaal.

Londres, 5—Il a été résolu hier, d'envoyer deux régiments de plus dans le Transvaal.

Etat de la Banque Impériale d'Allemagne.

Berlin, 5—L'état de la banque impériale d'Allemagne accuse une diminution en espèces de 16,400,000 de marcs.

Russie et Allemagne.

Londres, 5—Le projet d'élever les droits de douane en Allemagne, annoncé dans les dépêches, disent autre chose qu'un moyen de revanche.

Tremblement de terre.

Agram, 5—Il y a eu une nouvelle secousse de tremblement de terre ici.

L'adresse du Dr Harting.

Utrecht, Hollande, 5—Le professeur Harting annonce que 5000 personnes ont signé son adresse au peuple anglais; des copies de son discours seront envoyées dans le monde entier.

Divers.

Londres, 5—Une dépêche de Madrid au Standard dit : L'élection des différents comités du Sénat et de la Chambre des Députés a été vivement disputée. Il a été demandé des informations sur la situation et sont actuellement les négociations d'un traité de commerce avec les Etats-Unis.

Londres, 5.—On écrit de Paris au *Times* que l'on s'attend à une démonstration aux funérailles de Blanqui aujourd'hui. La police sera probablement assez nombreuse pour faire face aux éventualités. Pierre latitude sera laissée au cortége et aux discours. La seule prohibition sera celle du drapeau rouge et des emblèmes communistes sur le char funèbre.

Navire perdu.

Londres, 5—Le vapeur Farnley allant de Savannah à Revel s'est, paraît-il, perdu sur la côte du Danemark. Des balles de coton, des chaloupes portant la marque Farnley, une des chaloupes portant deux cadavres ont été jetées à la côte.

Le Farnley appartient au port de New Castle. Le 27 décembre, il était rapporté à Darmouth allant de Savannah à Revel.

WASHINGTON.

CONGRÈS.

Sénat.

Le vice-président a présenté au Sénat la communication suivante :

Mentor, 23 décembre 1880.

Monsieur, le 13 et 14 janvier 1880, l'assemblée générale de l'Ohio, conformément à la loi, m'a choisi comme sénateur au Congrès des Etats-Unis pour représenter cet Etat pour 6 ans, à partir du 4 mars 1881. Sachant que le Sénat a été informé de ce fait et que cette élection a été enregistrée par lui, j'ai l'honneur d'informer le Sénat que j'ai, par lettre, en date du 23 décembre 1880, adressé au gouverneur et à la législature de cet Etat, ma démission à ce titre.

J'ai l'honneur d'être, etc.

J. A. GARFIELD.

Le vice-président a aussi soumis une résolution du Club central républicain de New-York, en date du 17 décembre dernier, disant :

Résolu—Que les membres de ce club demandent au Congrès le vote d'une loi déjà présentée par l'honorable John Sherman, secrétaire du Trésor, lui ayant pour but de lui permettre de racheter la dette publique actuellement échue. Référé au comité des finances.

M. Burnside demande au président du comité des affaires étrangères, M. Eaton, d'informer le Sénat si ce comité s'est occupé de la résolution conjointe présentée par M. Burnside, le 25 juin dernier, en vue de détourner les puissances européennes de travailler à la construction d'un canal interocéanique. M. Burnside demande que le gouvernement prenne une attitude décisive à ce sujet, et s'oppose ouvertement à cette construction par une compagnie incorporée chez une puissance étrangère. M. Eaton répond que le comité ne s'est pas encore occupé de la question mais qu'il la prendra le plus tôt possible en considération.

Le vice président présente une recommandation du secrétaire de la guerre en faveur d'une allocation additionnelle de $1,000,000 pour faire l'assortiment d'uniformes qui se trouve épuisé. Il demande aussi $10,000 pour compléter le chemin de fer de Vicksburg au cimetière national, 10,000 autres dollars pour réparer les magasins des poudrières.

Des bills ont été présentés :

Par M. Maxey, pour autoriser le secrétaire de la guerre à faire un rapport, après enquête, sur l'argent dépensé et la dette contractée par le Texas pour repousser les invasions mexicaines.

Par M. Kernan, pour régulariser la frappe des dollars d'argent, dits standard dollars.

Le bill appelle la partie de la loi de 1878 pour l'achat des lingots d'argent et ne pas frapper plus de 2 millions et moins de 2. Il dit encore que le montant sera frappé suivant les besoins du commerce.

Par M. White pour l'achat de l'épée de Washington léguée à Geo. Lewis et propriété de ses héritiers.

Par M. Butler, une résolution demandant au secrétaire de l'Intérieur un rapport du résultat du recensement sur les fraudes alléguées dans l'énumération de la Caroline du Sud, adopté.

Un bill allouant $526,739 pour solder la réclamation de Ben Holladay pour le transport de la malle est en discussion.

M. Kernan offre un amendement renvoyant la réclamation Holladay à la cour des réclamations. Le Sénat s'ajourne.

Chambre.

A la rentrée de la chambre, l'orateur fait l'appel des comités pour entendre leurs rapports.

M. Stephens, George, président du comité des monnaies, poids et mesures, rapporte le bill amendant la section 4324 des Statuts Révisés de façon à autoriser la refonte des lingots et de les établir au degré de l'étalon légal—référé.

M. Springer, Ill., présente une loi pour une nouvelle distribution proportionnelle des représentants des Etats-Unis parmi les différents Etats, afin d'assurer à chacun des Etats une juste et égale représentation.

Une courte discussion s'engage sur la question de savoir si ce sera le comité des élections ou celui du recensement qui devra s'occuper du projet.

M. Springer déclare que le bill contient plus qu'une distribution proportionnelle. Il est rédigé conformément au principe de représentation de la minorité. Il établit pour la prochaine décade le même nombre de représentants qu'actuellement, à savoir 293, déduction faite des territoires et du district de Colombie, la population du pays étant de 49,369,714, laquelle divisée par 293 donne pour chaque membre du Congrès une population de 168,498. Le bill est enfin référé au comité du recensement.

M. Townsend, Ill., présente un bill relatif à la mise à la retraite des officiers de l'armée. Référé.

M. Clymer, Pa., dit que M. Wood, N.-Y., qui a charge du bill de consolidation, était ici ce matin et l'avait prié de demander la discussion des bills d'allocations.

La Chambre à 10 h entre en comité général. M. Harris, Va., président, appelle le bill des allocations de l'armée.

M. Clymer explique le bill qui alloue $3,819,000. réduction approuvée sur l'allocation de l'an dernier, bien qu'en réalité, il y ait une augmentation, en raison de certaines allocations reproduites. Le bill est lu, section par section pour les amendements.

M. Hawley, Conn., présente un amendement qui élève le nombre des recrutements dans l'armée de 25,000 à 30,000. Rejeté.

M. Warner, O., présente un amendement stipulant qu'aucun officier en activité de service ne sera mis au retrait d'emploi sans son consentement.

Il a été engagé à présenter cet amendement par suite du retrait d'emploi d'un officier distingué qui a toujours été en activité de service depuis la guerre. Sa mise à la retraite a eu lieu non pour motifs militaires, mais pour raisons politiques.

Il dit au général Ord, dont il s'agit, de faire savoir au pays que sa mise à la retraite au lieu du général McDowell n'est pas en accord avec les mérites respectifs des deux officiers.

M. Warner ajoute que, suivant le bruit qui court, le général McDowell aurait touché ses frais de route pour aller voter à New York. Il demande si la loi permet le paiement de ces frais.

M. Clymer répond que le droit aux frais de route est inscrit dans le bill pour l'année courante.

M. Keifer—M. Warner veut il dire que le général McDowell a touché ces frais?

M. Warner—Je constate le bruit qui court.

L'amendement est rejeté. M. Clymer présente un amendement allouant $125,000 pour payer aux chemins de fer le pourcent que le quartier maître général croit leur être dû—Adopté.

La chambre rentre en séance et le bill est adopté.

M. Reagan, Texas, demande que la chambre discute les bills à l'ordre du jour.

Son intention est de provoquer la discussion du bill sur le commerce d'Etat à Etat, bill plus important que le bill de consolidation et autres.

M. Blount, de la Géorgie, ne partage pas l'opinion de M. Reagan, il pense que le bill de consolidation est le plus important des deux.

La motion de M. Reagan est adoptée.

L'ordre du jour appelle le bill Hostetter qui prohibe les nominations politiques; ce titre provoque une hilarité générale sur les bancs républicains, mais il est mis de côté provisoirement.

M. Frye, Maine, demande s'il y a avantage à discuter aujourd'hui le bill sur le commerce d'Etat à Etat.

L'orateur répond que le bill de consolidation est devant le comité général et que toujours la proposition de se constituer en comité l'emporte. Enfin on met en discussion le bill du commerce d'Etat à Etat.

M. Reagan, bien qu'ayant fait le rapport sur ce bill, il n'a approuvé pas les clauses. Il a présenté un substitut qu'il défend. Il n'a pu encore achevé de parler que le temps qui lui a été accordé expire. Il demande que quand le bill sera appelé de nouveau en seconde à la discussion au premier jour.

M. Upson, Texas, présente un bill autorisant le Président à placer le général Ord sur la liste de retraite en qualité de major-général. Référé.

L'Orateur présente une lettre du maître-général des Postes relativement aux sacs de la malle retenus au bureau de poste de Washington et les matières postales sur lesquelles on avait chargé de faire payer le port.

La Chambre s'ajourne.

Travaux des comités.

Washington, 5—Voici comment est distribuée proportionnellement la représentation de chaque Etat au Congrès : Alabama 7, Arkansas 5, Californie 5, Colorado 1, Connecticut 4, Delaware 1, Floride 1, Géorgie 9, Illinois 19, Indiana 12, Iowa 10, Kansas 6, Kentucky 10, Louisiane 5, Maine 4, Maryland 5, Massachusetts 10, Michigan 10, Minnesota 5, Mississippi 7, Missouri 13, Nebraska 3, Nevada 1, New Hampshire 2, New Jersey 7, New York 30, Caroline du Nord 8, Ohio 19, Orégon 1, Pennsylvanie 25, Rhode Island 2, Caroline du Sud 6, Tennessee 9, Texas 9, Vermont 2, Virginie 9, Ouest Virginie 9, Wisconsin 8—Total 293.

Voici les Etats qui perdraient un membre chacun : Alabama, Floride, Indiana, Illinois, Louisiana, Maine, Massachusetts, Maryland, New Hampshire, Ohio, Vermont et Tennessee. La Pennsylvanie 2, et New-York 3 membres. Arkansas, Californie, Iowa, Michigan, Mississippi, Caroline du Nord, Ouest Virginie gagneraient un membre chacun. Minnesota et Nebraska 2 chacun, et Kansas et Texas 3 chacun.

Washington, 5—Le comité des allocations de la Chambre s'est réuni, ce matin, et est convenu d'ajouter $125,000 au bill d'allocation de l'armée en vue de payer 50 p. c. aux chemins de fer qui ont été concessionnaires de terrain, conformément à une récente décision de la Cour suprême.

Le représentant Clymer, qui était chargé du bill, a été requis de demander à la Chambre de s'occuper dès aujourd'hui du bill. Plusieurs amendements qui ont été proposés ont été acceptés par le comité et seront présentés lors de la discussion.

Nominations par le Président.

Washington, 5—Le Président a envoyé aujourd'hui au Sénat la nomination suivante : Assistant trésorier des Etats-Unis à la Nouvelle-Orléans, Benj. F. Flanders.

Collecteurs de Douane—Geo. P. Fowler, district de St-Mark, Floride—Jonathan H. Gray, Alexandria, Virginie—Edward Davy, Galveston, Texas—Sherman C. Slade, Passo del Norte—Maîtres de poste—John A. Westmore, Sumter, Car. du Sud—J. Gardner, Troy, Alab.—Barry Wick, Gray, Versailles, Ky.

Installation du juge Woods à la Cour Suprême.

Washington, 5—Le juge Wm. Woods, le nouveau juge de la Cour Suprême, a paru pour la première fois à cette cour, hier soir. Il a prêté le serment usuel et a siégé auprès du juge Bradley.

Le prochain sénateur de la Californie au Congrès.

San Francisco, 5—Les membres républicains du sénat et de l'assemblée, ont choisi pour candidat au sénat des Etats-Unis, le général J. F. Miller, par 63 voix contre 5 données à Booth. Le caucus démocratique a choisi l'ex-chef justice Wallace.

Législature du Tennessee.

Nashville, 5—Les démocrates partisans du crédit de l'Etat et ceux qui veulent abaisser les taxes, ont nommé un comité pour s'entendre sur la politique à suivre par le parti dans la législature. Le Sénat n'a pas encore organisé. Il y a égalité de voix entre les deux partis, républicain et démocrate.

Epidémie de diphtérie.

New-York, 5—Il y a eu 21 décès de la diphtérie ici, en 24 heures.

Marchés Etrangers.

Liverpool, 5, midi—Coton—La demande est bonne; ventes 12,000 balles, 2000 pour la spéculation et l'exportation. Middling Uplands 6 15[16]d, Middling Orleans 6 15[16]d. Recettes 11,900 balles, américain 6950 balles.

Futurs fermes, Uplands, Low Middling clause, livraison en janvier 6 25[32]d, janvier et février, 6 25[32] à 6 13[16], février et mars 6 25[32] à 6 7[8]d, mars et avril 6 7[8]d, avril et mai 6 29[32] à 6 15[16]d; mai et juin 6 15[16] à 6 31[32], juin et juillet 7 à 7 1[32].

Liverpool, 5, 1:30 p. m.—Coton plus ferme. Middling Uplands 6 13[16]d. Middling Orleans 6 1[16]d.

Futures, livraison en juin et juillet 7d.

Liverpool, 5,—Coton—Uplands Low Middling clause, livraison en avril et mai 6 29[32]. Futurs calmes et plus faibles.

Londres, 5, 4 p m—Consols 98 11[16]; Erie 51.

Liverpool, 5, 4 p. m.—Ventes de coton américain 8,300; uplands low middling clause, livraison en février et mars 6 29[32].

Paris, 5, 4:30 p. m.—Rentes 84fr. 95c.

Argent, Sucres, etc.

New York, 5, soir—Argent 4 à 4½; change à 4 86 5[8] pour 60 jours; bons du gouvernement fermes, nouveaux 5's, coupons, à 101 1[2], nouveaux 4 1[2]'s, coupons, à 111 7[8], nouveaux 4's, coupons, à 112 3[8]; bons d'Etats en demande modérée.

New York, 5.—Balance du Sous-Trésorerie :

Espèces	$71,971,622
Currency	3,748,066

Marchés américains.

New York, 5—Coton—Recettes nettes 795, brutes 6658. Futurs fermes à la clôture; ventes 71,000 balles. Janvier 12.06, février 12.22 à 12.23, mars 12.40 à 12.41, avril 12.56 à 12.56, mai 12.68 à 12.69.

New York, 5—Coton ferme. Ventes 477 balles. Uplands 12; Orleans 12¼. Recettes nettes consolidées 12,305; exportation pour la Grande Bretagne 7,566, pour le Continent 6,800.

PASSES.

Port Eads, 5 midi—Vents légers du nord-ouest. Temps pluvieux.

Arrivé, barque anglaise Lord Macduff, capitaine Malcolm, en 27 jours de Puerto Rico, sur lest, à Forstall, Ross & Clayton.

Pas de départs.

Port Eads, 5, 6 p m—Temps couvert et calme. Arrivées : steamer espagnol Espanol, capitaine Chavarria, en 3 jours de Cardenas, sur lest, à A. K. Miller & Co.

Steamer anglais Castleton, capitaine Henry, de Barcelona, à D. H. Wolf & Hammond.

Goélette Earl P. Mason, capitaine Nickerson, en 24 jours de Providence, au Union Oil Co.

Parti : barque Aspatogia, pour Liverpool.

FLEUVE ET RIVIERES.

Vicksburg, 5.—Temps couvert. Thermomètre 43. Pas de bateaux montant ou descendant.

Memphis, 5, soir—Le fleuve a baissé de 9 pouces. Arrivé, John Dippold et barges, de Caire. Parti, Centennial pour Caire. Temps clair.

Cincinnati, 5—La rivière a 9 pieds 6 pouces et monte lentement. Pluie cette après-midi.

Evansville, 5—La rivière a 6 pieds 3[10] de pouces et monte. Thermomètre 26.

Pittsburg, 5—La rivière a 8 pieds et baisse. Temps doux, pluie.

Louisville, 5—La rivière a 4 pieds 2 pouces et est stationnaire. Temps froid. Pluie depuis midi.

Caire, 5—Le fleuve a 3 pieds 6 pouces et est stationnaire. Temps couvert. Thermomètre 30. Arrivé : Cheniere de la Nlle-Orléans, Grand Tower de Vicksburg.

Solide, élégante et bon marché! Quoi? La chaussure de l'Etoile Rouge.

A l'article des demandes de mariage :

Un jeune homme de vingt-cinq ans, position, épouserait dame de vingt-cinq à trente-deux ans, ayant avoir. Les antécédents sont indifférents.

Quelle douce philosophie.

HOSTETTER'S CELEBRATED STOMACH BITTERS

Le sommeil, l'appétit et la force reviennent quand un malade dyspeptique fait usage systématiquement des "Stomach Bitters" de Hostetter. En outre, comme la cervelle sympathise étroitement avec l'estomac et avec ses organes associés, le foie et les boyaux, leur désordre étant rectifié par l'action des Bitters, l'abattement moral produit par ce dérangement disparait.

A vendre chez tous les droguistes et marchands en général.

Ligne de la rue Annonciation.

Station de départ: Rue du Canal, entre Camp et Magazine. Les cars longent la rue Tchoupitoulas jusqu'à sa jonction avec les rues Delord et Annonciation, et suivent cette dernière rue, en contournant la Place Annonciation, jusqu'à la station d'arrivée, située dans Louisiana Avenue. Pour le retour, ils prennent la rue Chippewa jusqu'à la Place Annonciation et la rue de ce nom qu'ils descendent jusqu'à la rue Delord. Ils suivent ensuite la rue Delord jusqu'à la rue Peters et celle-ci jusqu'à la rue du Canal.

Ligne Tchoupitoulas.

Station de départ: Rue du Canal, près Camp. Les cars remontent la rue Tchoupitoulas jusqu'à Louisiana Avenue et reviennent par la rue Tchoupitoulas (double voie) jusqu'à Felicity Road qu'ils descendent jusqu'à la rue Peters et la rue du Canal. On peut voir sur le parcours de cette ligne la Fabrique de Glace et l'Ascenseur des Grains (Grain Elevator). En changeant de voiture à Louisiana Avenue, on se rend au City Park, 6ème district. On peut aussi prendre le car à Louisiana Avenue ou à Napoleon Avenue pour revenir en ville par les voitures du chemin de fer de Carrollton.

Lignes de la rue St. Charles.

Ces lignes comprennent deux routes dont la station de départ est au pied de la rue St. Charles, près de sa jonction avec la rue du Canal. Les deux lignes remontent la rue St. Charles au moyen d'une seule voie, jusqu'au Cercle Tivoli d'où elles gagnent Triton Walk. Les *Baronne cars* passent de Triton Walk à la rue Baronne qu'ils remontent jusqu'à la station d'arrivée située rue Huitième. Les *Dryads cars* vont de Triton Walk à la rue Dryades, passant devant le marché de ce nom, remontant la rue Dryades jusqu'à St. Andrew, suivant St. Andrew jusqu'à Baronne et Baronne jusqu'à la rue Huitième.

Le retour s'opère pour les *Baronne cars* par la rue Carondelet jusqu'à la rue du Canal; et pour les *Dryads cars*, par les rues Huitième, St. Denis, Dryades, St Andrew, Remparts et Canal.

Les cars de cette double ligne passent devant l'Hôtel St-Charles, le Masonic Hall, l'Académie de Musique, le Théâtre St-Charles, l'Hôtel de Ville, la Place Lafayette et l'Université Guilette.

BULLETIN FINANCIER.

Mercredi, 5 janvier 1881.

COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

	Echanges.	Balances.
1 janvier	(Jour férié)	
3 janvier	2,121,448 38	122,925 74
4 janvier	2,212,670 47	275,163 32
5 janvier	1,799,224 85	560,775 07
Jusqu'ici cette semaine	6,144,336 69	968,775 07
Même temps la semaine dern.	7,337,120 17	943,079 02
Total la semaine dernière	10,968,312 40	968,455 97
Total la semaine précédente	14,448,156 91	972,839 09

LE MARCHÉ MONÉTAIRE continue à être [illegible].

Les taux d'escompte par un sont comme suit : Papier de commerce exceptionnel, 9 à ... pour cent; de A1 ... 10 à ...; de seconde classe ... nominal; Prêts sur garanties collatérales ... 8 à 9 pour cent; Hypothèques A1 ... 8 à 9; de seconde classe ...

ARGENT.

Argent américain (écus)	99½ à 100	
do (trade dollar)	94 à 95	
Dollar mexicain	—	—
Souverains ... et Paris	—	—
Argent en lingots (N. Orléans)	12	
do (Londres)	51⅞	

HOTEL DES MONNAIES.

Espèces monnayées.

Dépôt d'or (onces)	
do d'argent (onces)	35,450 90
Payé en ...	49,583 77
Expédition de Standard Dollar	5,800 00
Argent monnayé	40,100 30
Prix de l'argent en lingots, par once, pour le fin	1.12

LE CHANGE a fléchi.
LE STERLING est un peu plus bas.
LES FRANCS ne montrent aucune variation.

Connaissement de ... et A1 ...	476½ à 477½
Traites de banque (sterling)	à 479½
do (francs)	à 480
à Soixante jours	
Banquiers	483
à vue	482
Francs de commerce	5.21½
Traites de banque, nominal	5.23¾
à Soixante jours	

LE CHANGE A VUE SUR NEW YORK a fléchi pour le commerce et s'est affermi pour les banquiers.

Nous cotons comme suit :

Les Banques tirent des chèques au pair.

Les banquiers tirent des chèques à $1.50 d'escompte par 1000.

Traites de commerce à 84 d'escompte par $1000 à ... contre $3 à $3.75 hier.

LES AUTRES ... peu d'animation.

CONSOLIDÉS DE L'ETAT ET BONS A PRIME.—Le tableau ci-après indique le cours des opérations à la Bourse dans les Consolidés de l'Etat et les Bons à prime, les premiers fermant à un déclin et les derniers ne montrant qu'une petite variation.

Aujourd'hui Consolidés de l'Etat Bons à prime.

Bureaux	offre	deman.	offre	deman.
10 A. M.	54⅞	54⅝	39½	40
12 M.	54⅞	54⅝	39½	40
2 P. M.	54⅞	54⅝	39½	40
3½ P. M.	54⅞	54⅝	39½	40
Clôture d'hier	54⅞	54⅝	39½	40

VALEURS DIVERSES.—Voici les dernières cotes courantes des diverses valeurs authentiques :

	offre.	dem.
1re hypothèque du Chicago, St-Louis et N. O. R. R.	—	115
1re hypothèque du Jackson R R	—	—
2d do coupon	—	—
3d do do	—	—
1re hypothèque du Mobile & Ohio	—	—
1re hypothèque du Louisville & Nashville R R mobile div	—	—
Louisville & Nashville RR. direct	—	—
Bons consolidés de la ville	50	52
Autres City Bonds 7's	—	48
Coupons de la ville à moitié payés	—	50
Scrip de la ville	41	42½
Cts de police 1871	—	—
Mandats de Levée	—	50¼
Mandats d'Etat constitutionnels	85½	86
do do ordinaires	60	62
Coupons d'Etat dus	—	—
Cts d'intérêt de janvier sur les Bons de l'Etat	62½	—
Bons à prime tirés	104½	—
Privilège sur les Bons à prime	—	—
Louisiana 7's	54⅜	54⅝
do 6's	51½	—
do 4's	69½	70½
Louisiana 3's ... Baby Bonds	58	58½
Louisiana 7's à New York	54	55
Hypothèque du N. O. City R. R.	107½	108½
Hypothèque du Waterworks Co x d	—	110
Act 93 Cts	34½	36
U. S. 4 0/0	112½	—
do à New York	112	112¼
do à Londres	—	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bureau à 10 A. M.

5,000 Bons à prime ... 39¾

Bureau à 12.

25 actions du N. O. Gas Light Co ... 74½

Bureau à 2 P. M.

Pas de ventes.

Bureau de clôture à 3½ P. M.

50 actions Waterworks Co	34⅞
5 actions du Louisiana Ice Co	38¼
5,000 Louisiana 7s	54⅞
10,000 do	54⅞
2,440 Louisiana 3's Baby Bonds	58
10,000 Bons à Prime	39¾
1,000 Scrips de la ville	42

BULLETIN COMMERCIAL.

Mercredi soir, 5 janvier 1881

COTON—Les ventes aujourd'hui embrassent 9950 balles, à des prix n'exigeant qu'un léger changement dans l'Inferior.

Nous donnons ci-après les chiffres et le rapport de l'Exchange comme ci-dessous :

BASE DE CLASSIFICATION AMÉRICAINE.

Coton généraux.		Coton Tex.
Inferior	5¾@ 7¼	
Low ordinary	7¾@ 8¼	8
Ordinary	9 @ 9¼	9¼
Strict ordinary	9¾@ 9¾	
Good ordinary	10¼@10¼	10½
Strict good ordinary	10¾@10¾	
Low middling	11 @11¼	11
Strict Low middling	11⅜@11½	
Middling	11¾@11¾	11¾
Strict middling	12 @12	
Good middling	12⅜@12½	12¼
Middling fair	12¾@13	13¼
Fair	13½@13¾	

Aujourd'hui à midi le middling était coté : à Galveston 11⅛; à Mobile à 11⅛; à Savannah à 11⅛; à Charleston à 11⅛; à Wilmington à 11⅛; à Norfolk à 11⅛; à Baltimore à 11⅛; à New York à 12; à Boston à 12¼; à Memphis à 11⅛; à Augusta à 11; à Philadelphie à 12¼ à Cincinnati à 11⅛ et à St-Louis à 11⅛.

L'Exchange rapporte : Ventes 9,500 balles y compris 2000 hier après 2.30 P. M.

ETAT DU MARCHÉ AU COTON.

		Balles
Stock en main le 1er septembre 1880		38,197
Arrivé depuis le dernier état	4,690	
Précédemment	1,005,060	1,009,960
Total		1,048,357
Exporté aujourd'hui	10,401	
Exporté précédemment	742,877	753,278
Stock en main, etc		288,588
Stock (même temps l'année dernière)		306,042

Reçu depuis hier soir 5143 balles contre 7307 mercredi dernier et 3759 l'année dernière.

TABAC—Le marché continue à être calme. Les Cutting grades sont en demande à des prix pleins et cotés à 4¼ à 7c pour lugs et 7 à 14 pour leaf. Pour les autres qualités nous cotons comme suit :

Low lugs	@ 4½
Good	4¾@ 5
Low leaf	5¼@ 5½
Medium	6½@ 7
Good et Fine	7½@ 8
Selections	10 @12

SUCRE—Reçu ce matin 562 boucauts et 383 barils. Exporté 270 boucauts et 115 barils. Actif et les prix du open kettle montrent une autre avance de ⅛ à ¼c; toute la recette a été vendue.

Nous cotons :

Inferior	4½@ 5¼
Common	5¾@ 6
Good common	6¼@ 6¼
Fair	6¾@ 6½
Good fair	6¾@ 6¾
Fully fair	@ 6¾
Prime	@ 6¾
Strictly prime	@ 6¾
Choice open kettle	7@ 7¼
Seconds	5¼@ 7¼
Jaune clarifié	7¾@ 8
Gray Clarified	7¾@ 8
Off whites clarifié	@ 8¼
Choice white clarifié	8¾@ 8¾
Standard white en barils	8¾@ 8¾

MELASSE—Reçu ce matin 1633 barils. Exporté 271. Bonne demande et les vendeurs retiennent en attendant des prix plus élevés; vendu 500 barils.

Nous cotons :

	le gallon
Common	33 @35
Centrifugal	23 @40
Fair	35 @37
Prime	42 @43
Strictly prime	44 @45
Choice	@47

FARINE—Reçu ce matin 1050 barils. Le marché est ferme mais la demande est restreinte par le mauvais temps et le mauvais état des routes en ville et à la campagne; vendu 1005 barils dont 25 dans le commerce local à $3.75, 40 à $5 37½, 50 à $5.55, 85 à $5.60, 50 à $5.65, 50 à $5.80, 100 à $5.85, 50 à $5.90, 100 à $6, 25, 25, 25 et 75 à $6.12½, 200 dans le commerce local et 200 pour l'exportation à des conditions particulières.

Nous cotons :

	le baril
Fine	3.00 @3.25
Superfine	3.50 @3.75
Single extra	3.75 @4.00
Double extra	4.00 @4.25
Treble extra	4.37½ @4.50
Family extra	4.87½ @5.12½
Choix	5.37½ @5.62½
Fancy	5.75 @6.00

MINNESOTA.

Baker's grades	5.75 @6 00
Patent	6.25 @8.00

Aux marchands et avocats 25c de plus.

VIANDES SALÉES SÈCHES—Bon approvisionnement d'épaules et demande modérée; elles se vendent à 4½c loose et 4½ à 4.57½c packed; nous cotons clear rib sides à 6¾ loose et 7c packed, clear sides à 7½c, long clear sides à 6.85c.

Au détail épaules à 4¾c; clear rib sides à 7½, clear sides à 7½.

BOEUF—Le bœuf se vend western à $9.00 à $10 le baril, et $6.00 le demi-baril. Fulton Market à $8.25 le demi-baril.

JAMBON—Bon approvisionnement. Nous cotons; choice sugar cured canvassed small sizes à 10¼c, medium average à 10c; large sizes 9¼ à 9 ..., uncanvassed à 9½c.

GRAISSE—Nous cotons en tierçons refined à 8¾ à 9c; prime steam 9c; en barillets à 9½c. en bouquets à 9¾ à 10c.

Au détail il faut payer ¼c de plus.

BACON—Les épaules sont rares et se vendent à 5¾, clear rib sides 8c, clear sides à 8¼c.

Au détail épaules à 6c; clear rib sides à 8¼c, clear sides à 8½c.

BREAKFAST BACON—Bon approvisionnement et calme à 9¼ à 10c la livre.

PORC—Le vieux mess se vend en lots à $12.75, le nouveau est coté à $13.25 à $13.50, au détail vieux à $13, 0 nouveau à $13.75.

WHISKEY—Nous cotons le whiskey de l'ouest supérieur à $1.10 le gallon, le rectifié de l'ouest ordinaire à $1.10, de choix à $1.18. Bourbon naturel à $1.25 à $1.50, straight $1.75 à $3.50, selon l'âge et la qualité.

MAIS—Bon approvisionnement de jaune et blanc. Demande modérée et prix fermes; vendu 300 et 300 sacs jaune, 300 et 300 blanc à 60c le boisseau. Toutes les ventes d'hier ont eu lieu à 60c au lieu de 70c comme nous l'avons rapporté.

MAIS EN GRENIER—Reçu ce matin 134,079 boisseaux; exporté 25,000. Pas de stock en mains. Le mais No 2 se vend à arriver à 53 à 53¼c le boisseau.

BLE—Pas de stock en mains. Le red winter No 2 se vend à arriver à $1.16 à $1.17 le boisseau.

AVOINE—Bon approvisionnement et prix plus fermes; vendu 100 et 250 sacs à 49c le boisseau.

SON—Faible approvisionnement coté à $1 les 100 livres.

FOIN—Rare et coté prime $25, choix $26 la tonne.

MOUSSE—Calme. Nous cotons la mêlée à 2½c, la noire à 3½c la livre.

VOLAILLES—Nous cotons :

	la douz.
Coqs ... de l'ouest	$ 4.50@$ 5.00
Poulets	2.50@ 3.00
Canards	2.50@ 3.00
Oies	@ 5.00
Dindes	14.00@ 16.00

ŒUFS—Nous cotons les œufs de l'ouest à 32 à 33c la douzaine, ceux de la Louisiane à 35 à 40c.

POMMES DE TERRE—Nous cotons les pommes de terre de l'ouest à $2.50 à $2.60, celles du nord à $2.60 à $2.75 le baril, les oignons à $4.25 à $4.50, les pommes à $2.50 à $3 ... les choux à $5 à $10 les 100 têtes; la choucroute à $13 à $14 le baril.

BEURRE—Nous cotons, western creamery fancy 35 à 36c, de choice 32 à 33c. New York creamery fancy 34 à 35c, du dairy choice 26 à 28c, do dairy prime à 22 à 23c, do good 18 à 19c, western dairy choice 25 à 26c, do prime 22 à 23c, do good 18 à 19c, do fair 15 à 16c, western low grades 13c, western Rolls choice 23 à 24c.

CAFE—Marché ferme. Stock en première main 300 sacs, en mains des marchands 25,396 ...

Nous cotons pour les cargaisons :

	la livre
Commun	8¾@ 9¾
Ordinaire	11 @11¾
Fair	12 @12¾
Good	13½@13¾
Prime	14 @14¼

Pour le détail :

Commun	@ 9¾
Ordinaire	@11¼
Fair	@12¼
Good	@13¼
Prime	@14¼

Avis [illegible] reçus à M. E. Costreux par les télégrammes suivants de Rio Janeiro du 1er janv. et de New York du 3 janv. 1881. Rose 8,000 sacs. Achats pour l'Europe 16,000 pour les Etats-Unis 45,000, prix 7,400, stock 120,000 sacs, change 22¼, moyenne de la recette 10,000 sacs.

RIZ—Ample approvisionnement et calme. Nous cotons :

	la livre
Riz N. 2	@3
Commun	@4¼
Ordinaire	4½@4¾
Fair	5 @5¼
Good	5½@5¾
Prime	5¾@6
Choice	@6¼

RIZ BRUT—Coté à $3.75 à $4.25 le baril.

SEL—Nous cotons : $1.05 à $1.06 le sac pour le coarse, $1.40 à $1.45 le fine. Turks Island 30 à 35c le boisseau, de table en paquets à 7c pièce en ... la quantité.

PEAUX—Aux abattoirs :

Bœuf bœufs, 70 livres et au-dessus	@ 7¼
do au-dessous de 70 livres	@ 5
Kips, 14 à 30 lbs	@ 7
Peaux de veaux, pièce	@ 7
... de la campagne, par lb	@ 8
Dry ...	@15
Dry Salted	@11
Peaux endommagées 2/3 du prix	—

SUIF—

Prime City rendered par lb	@ 6¼
Country	@ 5¼

CORNES—

... de bœuf, pièce	@ 6
de vaches	@ 3

CIRE D'ABEILLE—

Prime jaune par lb	19 @20

LAINE—

Lake	par lb	29 @30
Louisiane	"	27 @28
Burry	"	13 @16

DOUVES EN CHÊNE—Nous cotons : Extra pipe 50 pces $165 @$170; extra pipe 56 pces $135 @$140, light pipe 56 pces $105@$110; extra boucauts 48 pces $120 @$125; extra claret $90 @$100. Les douves en chaînes, $100 @$120 suivant leur qualité.

CHARBON—Le Pittsburg se vend aux bateaux à 50c la barrique; en gros à 37½ à 40c, au détail à 75c le baril et $7.50 le tonneau. Alabama au détail à 75 à 75c le baril et $7 le tonneau.

Marché aux Bestiaux.

Opérations depuis samedi.

	Arrivé.	Vendu.	Stock.
Bœufs du Texas	231	448	14
Veaux	322	309	29
Cochons	340	284	694
Moutons	—	—	—
Vaches à lait	4	4	38

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par lb, brute	@ 4¼
do Arrogantes	3½@ 3¾
do 2e do	3½@ —
do 3e do	@ 2
Bœufs du Texas, choix, par tête	$ 25@$30
do 1re qualité	$20@$23
do 2e do	$14@$18
do 3e do	@$10
Cochons 1re qualité, par lb brute	4½@5
do 2e do	3¼@4
do 3e do	3@—
Moutons 1re qual. par tête	$ 3 50@$ 4 00
do 2e do	$ 2 50@$ 3 00
Vaches laitières, 1re qualité, par tête	$45 00@$75 00
Vaches laitières, 2me qualité, par tête	$40 00@$50 00
Vaches ... avec veaux	— @ —
Veaux, 1re qualité par tête	$ 5 00@$ 9 00
do 2e	$ 5 00@$ 7 00
Agneaux d'un an, 1re qualité, par tête	$ 5 50@$10 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	$ 5 00@$ 9 00

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Le tableau de prix qui suit nous est fourni par MM. Allard, Rattie & Co, 131 rue Baronne :

Chevaux communs	$ 60 à $110
Bons chevaux de trait	110 à 150
Chevaux de monture et de voiture	150 à 300
Mulets petits et communs	75 à 125
Mulets pour rizières	150 à 180
Mulets, qualité moyenne	120 à 160
Bons mulets pour habitations	175 à 220
Mulets de choix pour ville et chevaux de charrue	210 à 240

MEDAILLES

Décernées à l'Exposition Universelle de Paris de 1878.

MALAKOFF BITTERS

qui, comme l'indiquent les médailles ci-dessus, a remporté le prix à la dernière exposition de Paris. C'est un cordial agréable et savoureux, un stimulant sain composé d'ingrédients aromatiques et amers, un fortifiant et un tonique d'une efficacité reconnue par la Faculté Médicale de la Louisiane. Ce bitter est spécialement propre à l'usage des familles.

ALPH. WALZ,
96 RUE CONTI,
PROPRIETAIRE et FABRICANT

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

JEUDI, 6 JANVIER 1881

Greenville.....ED. RICHARDSON, à 5 P. M.
Lafourche.....BELLE OF THE COAST 12 M.
Memphis.....HENRY FRANK, à 5 P. M.
Tensas.....TENSAS, à 5 P. M.
Tensas.....HANNA BLANKS, à 5 P M
Bas du fleuve.....MARTHA, à 8 A. M.
Bas du fleuve.....ST. MARY, à 1:30 P. M.
Bas du fleuve.....EMMA IRVINE à 11 A. M.

BULLETIN MARITIME.

MERCREDI, 5 JANVIER 1881.

EXPÉDIÉS EN DOUANE.

Steamship (ang) Cydonia, Brooks, Liverpool
Steamship (ang) Mississippi, Gibson, Liverpool
Steamship Chalmette, Reid, New York
Steamship Clinton, Baker, Key West via Cedar Keys

ARRIVÉS.

Steamship (ang) Castleton, Henry, Barcelone
Steamship (esp) Espanol, Echavarria, Cardenas
Brick (mex) Union, Rosas, Alvarado, Mexique
Barque (ang) Lord MacDuff, Malcolm, Porto Rico
Barque (esp) Olena, Yrpiera, Havane

BATEAUX A VAPEUR.

James Howard, O'Neil, de Caire
Martha, Bassett, du bas du fleuve
Golden Rule, Shinkle, de Cincinnati
Ed. Richardson, Beck, de Argyle Landing
St John, Molongue, de Plaquemines
Sunbeam, Bistry, du bas du fleuve
Alvin, Scovell, du bas du fleuve
Fred A Blanks, Blanks, de Ouachita City

Au Nouveau Bassin

New Camelia, Hanover, de Covington

EXPORTATIONS

LIVERPOOL—par steamship Cydonia..4080 balles coton, 8000 boisseaux blé en grenier
LIVERPOOL—par steamship Mississippi, 2 balles sacs, 4503 balles coton, 40,001 boisseaux blé en grenier
NEW YORK—par steamship Chalmette, 2368 balles coton, 350 boucauts sucre, 1160 barils mélasse, 104 sacs laine, 176 balles peaux, 1440 peaux pêchées, 350 colis peaux W S 218 colis papiers
KEY WEST VIA CEDAR KEYS—par steamship Clinton..Key West, 250 barils farine, 150 tierçons jambons, 109 sacs mais, 500 colis shooks—Cedar Keys, 200 barils farine, 125 barils farine de mais, 95 sacs mais, 50 colis m dises diverses

IMPORTATIONS.

BARCELONE—par barque Bastina.....500 1/4 barriques vin, D Pallo & co

Arrivages de Produits.

CAIRO—par steamer James Howard—880 balles coton, 100 sacs graines coton, 100 barils mélasse, 2526 barils farine, 899 barils porc, 445 sacs son, 2780 sacs mais, 4693 sacs avoine
BAS DU FLEUVE—par steamer Martha, divers à ordre
CINCINNATI—par steamer Golden Rule, 2 balles coton, 726 barils farine, 728 sacs mais, 2760 boîtes clous
ARGYLE LANDING—par steamer Ed Richardson, 843 balles coton, 669 sacs tourteaux, 3192 sacs graines coton, 102 barils huile
PLAQUEMINE—par steamer St. John—37 boucauts sucre, 3s barils sucre, 314 barils mélasse
BAS DU FLEUVE—par steamer Sunbeam, 15 boucauts sucre, 75 barils sucre, 58 barils riz
BAS DU FLEUVE—par steamer Alvin, 51 boucauts sucre, 77 barils sucre, 108 barils mélasse
OUACHITA—par steamer Fred A Blanks, 1203 balles coton, 1182 sacs graines coton, 6 sacs coton en graine
COVINGTON—par steamer New Camelia, 2 balles coton

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY—95 balles coton, 97 boucauts sucre, 9 barils sucre, 2 kegs sucre, 5 kegs mélasse, 415 barils mélasse
NEW ORLEANS & MOBILE RAILROAD—400 balles coton
CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS R.R.—1153 balles coton

Par le télégraphe.

New-York, 5 janv. 1881.

A. A. Moulton.

Le steamship New Orleans, capitaine Halsey, est arrivé ce matin.

LISTE DE NAVIRES.

En partance pour la Nouvelle-Orléans

NEW-YORK.

Steamship Geol Whitney, Coleman, parti 29 déc
Steamship Louisiana, Gager, parti 1er jan
Barque Sagadoc, Sheehan, en chargement 18 déc

PHILADELPHIE

Steamship Lord (Ka...), Brown, parti 25 déc
Tugboat W M Wood, Hallrich, expédié 8 déc
Brick Annie Batchelder, Stedman, expédié 1 déc

BOSTON

Brick Annie Lily, Graham, en chargement 4 déc
Barque Gem, Richardson, expédié 5 déc
Brick Chas Dennis, Cunninghan, expédié 5 déc

TABLE BAY

Barque Libera, Gilenian, partie 23 nov

LIVERPOOL

Steamship Erl King, Forymar, parti 13 déc
Steamship Mark Lane, Way, parti 15 déc
Navire Missouri, Warner, parti 14 déc
Steamship Teutonia, Gotch, parti 10 déc
Steamship Montreal, Tharris, parti 15 déc
Steamship Explorer, Williamson, parti 1 déc
Navire Birmingham, Murray, parti 1 déc
Navire John Johnson, Lekis, parti 9 déc
Navire Trigo, Colcord, parti 15 déc
Navire Zouave, Soper, parti 16 déc
Navire Tasmanian, Soles, parti 10 déc
Barque Tenace, Sapen, partie 10 déc
Barque Regent, Trenhall, expédiée 22 nov
Barque Charles, Sanders, partie 9 déc
Barque St George, R..., partie 10 nov
Barque Vancouver, ..., en chargement 7 oct

LONDRES

Navire Nina, Michaels, parti 8 oct
Barque Lassine, ..., partie 4 déc

NEWPORT.

Steamship Gilsland, Pearson, parti 6 déc

GLASGOW.

Navire Glenmorag, Dobson, parti 20 déc

DUBLIN

Navire British Queen, Ellis, parti 13 oct
Barque Skelbora, Murphy, partie 20 déc

PENARTH

Navire Ashfold, ..., parti 7 déc

GREENOCK

Navire Mount Pleasant, Wallace, parti 2 nov

MIDDLESBORO

Navire Leviathan, Morfield, parti 5 nov

SOUTHAMPTON

Barque Timour, Miles, partie 2 oct

GLOUCESTER

Barque Zacharia, Lindberg, en chargement 21 oct

HULL, ANG.

Navire Leviathan, Morfield, parti 6 nov
Navire Antelope, Chesley, parti 5 nov

PLYMOUTH

Barque Aura, Hodge, partie 12 sep

LONDONDERRY

Barque Champion, Moses, parti 30 nov
Barque Owenmore, Cassidy, partie 19 oct

BRISTOL

Barque Protector, Gundersen, parti 12 nov

SHARPNESS

Barque Sedlak, ..., partie 13 oct

ABERDEEN

Barque Industrie, Seelen, parti 18 oct

CORK

Navire Cashier, Tobey, parti 22 nov
Barque Chieftain, Fuller, partie 18 déc

ROTTERDAM

Barque Johanna Maria, Jaborg, partie 2 déc

CARDIFF

Barque Themis, ..., expédiée 18 nov

ASPINWALL

Goélette Jessie, Mitchell, partie 24 nov

ANVERS

Navire Woodland, ..., parti 4 déc
Navire Annie Fish, Hallett, parti 22 nov
Barque Berta, Kosten, partie 26 déc

HAVRE

Navire Southern Chief, Higgins, parti 15 oct
Navire Algoma, Groves, parti 11 oct
Barque Marcopolo, ..., partie 23 déc
Barque Albert, Andersen, partie 5 nov

BORDEAUX.

Barque Ocean, Williams, partie 27
Barque Alphonse et Marie No 2, Privat, partie 11 nov
Barque Evening Star, Hatvig, partie 3 sep

MARSEILLE

Steamship Provincia, Grelset, parti 7 sept
Barque Montreal, Coiffiers, partie 15 déc
Barque Moss Glenn, Morris, partie 15 déc
Navire McDougall, Davis, parti 25 déc
Barque Peru, Skeidegaard, parti 1 déc
Barque Maria Celeste, Schiarno, partie 22 nov
Barque Rachel, Cassandrich, partie 19 nov
Barque Maria Cilento, Schiano, partie 22 nov
Barque Gioelse-e-Clemenza, Accosta, partie 5 nov
Barque Artacand, Menchilla, partie 26 nov
Barque Madawaska, Gauruema, partie 10 nov

ROUEN.

Barque Julia, Pederson, expédiée 1 déc
Barque Annie Barr, Byrne, partie 4 déc

DUNQUERQUE

Barque Leonida, Bichetti, partie 8 oct

ALGER

Barque Romna, Lundegaard, partie 17 nov

CETTE

Barque Mustang, Berggland, partie 30 nov
Barque Atlantique, Holgaud, partie 11 sept
Goélette Hoffrikas, Rodocolovich, partie 9 nov

ST NAZAIRE

Barque Scots Bay, Murray, partie 11 sept

TERME

Navire Forest Eagle, Woodworth, parti 17 déc
Barque Senator Iken, Lens, partie 5 oct
Barque Freidhandel, Wacker, partie 28 déc

HAMBOURG

Navire Forest Rights, Murphy, parti 29 nov
Barque Aurora, Andersen, en chargement 19 nov

GEESTEMUNDE

Barque Henry, Fischer, partie 30 nov

CADIZ

Barque Ceres, Henderson, partie 2 oct

ULLOA

Navire Narwhal, Weston, parti 8 nov

LISBONNE

Barque Nada, Saleh, partie 14 déc
Barque Guiseppina & Vincenza, Scotsolo, partie 23 nov
Barque Giulio, Paolitti, partie 21 nov
Barque Samuel, Flegstad, partie 20 oct
Barque Eranio, Onesti, partie 4 nov

SEVILLE

Barque Esmeralda, Lundt, partie 7 nov
Barque Nannie T Bell, Fitts, partie 12 oct

BARCELONE

Barque Ladiano, Sarrá, Marasco, partie 7 déc
Barque Rosita, Parella, partie 6 nov
Barque Maria, Casani, partie 14 oct

PALERME

Barque Amati Figli, Galletta, expédiée 6 nov

GÊNES

Steamship Caradoc, Trainer, parti 8 déc
Steamship Alsatian, ..., parti 5 oct
Barque Elio, Nicolich, partie 3 déc
Barque Giuseppe Lamaro, Frassinetti, partie 9 nov

RIO DE JANEIRO

Barque Mathilde, Wallace, en chargement 7 déc
Barque Asor, Tonneman, en chargement 7 déc
Brick Delphine, DeJonge, parti 2 déc
Goélette Kjerten, Madsen, partie 30 nov
Goélette Ruth, Robinson, partie 19 nov

BAHIA

Navire Rosaborne, Pedersen, parti 25 nov

HAVANE.

Navire Lady Dufferin, Brown, expédié 23 déc
Barque Cosmopolite, Gary, expédiée 23 déc
Barque Adela, Quesada, partie 15 déc
Goélette Theresa G, Morgan, partie 28 déc

MATANZAS

Barque Aladin, Parry, partie 15 déc

ST. VINCENT.

Barque Brignola, Hopkins, partie 3 déc
Barque Louisiana, Gasolich, partie 8 déc